



31. Jahreskongress
der **Schweizerischen**
Gesellschaft für Senologie

Freitag, 19. Juni 2015 • Kongresshaus • Biel

31^e Congrès annuel de la
Société Suisse de Sénologie

Vendredi 19 juin 2015 • Centre de congrès • Bienne



Schweizerische
Gesellschaft für
SENOLOGIE

Société Suisse de Sénologie
Società Svizzera di Senologia

Kongress Sekretariat *Secrétariat du congrès*

meeting-com Sàrl

Rue des Pâquis 1 • CP 100 • CH-1033 Cheseaux-sur-Lausanne

T +41 21 312 92 61 • F +41 21 312 92 63

sabine.gisler@meeting-com.ch • www.meeting-com.ch



MEETING • COM
Congress Organisation

begrüssungs- wort

Sehr geehrte SGS-Mitglieder, liebe Senologinnen und Senologen

Mit einem herzlichen “Grüessech-Bonjour” heisse ich Sie willkommen in Biel/Bienne, der grössten zweisprachigen Stadt der Schweiz. “Ici c’est Bienne” sagt man hier nicht nur, wenn es um den Sport geht, sondern auch wenn der Bilinguismus gefragt ist. Dieser wird nicht nur per Gesetz konsequent umgesetzt, sondern tagtäglich auch so gelebt.

Daher wird auch an unserem Kongress jede Referentin, jeder Referent entweder auf französisch oder auf deutsch vortragen. In den Diskussionen wird es wahrscheinlich ein hin und her zwischen diesen beiden Sprachen geben – wie es eben für Biel/Bienne üblich ist.

Aber bei unserer Jahresversammlung geht es ja nicht nur um die Überwindung des sprichwörtlichen “Röstigrabens”, sondern auch um spannende Wissensvermittlung und Diskussionen. Hier haben die beiden Kongresssekretäre, PD Dr. Nik Hauser und PD Dr. Walter P. Weber, und ich in unseren Augen vier spannende und aktuelle Themenkomplexe für die einzelnen Sitzungen vorgesehen und konnten namhafte Redner und Experten für die Referate gewinnen, auf deren Ausführungen wir sehr gespannt sind.

Wir Kongressorganisatoren freuen uns schon heute auf einen spannenden und lehrreichen Tag zusammen mit Ihnen und hoffen, Sie schon bald mit einem “Bienvenue à Bienne / Willkommen in Biel” begrüßen zu dürfen.



Ihr Carsten Viehl
SGS-Kongresspräsident 2015

mot de bienvenue

Chers Membres de la SSS, Chers et Chères Sénologues,

C’est avec un cordial «Bonjour-Grüessech» que je vous souhaite la bienvenue à Bienne/Biel, la première des villes bilingues de Suisse. «Das ist Biel», c’est ce que nous avons l’habitude d’entendre non seulement de la part des journalistes sportifs, mais également à chaque fois que l’on cherche à illustrer le bilinguisme suisse. A Bienne, le bilinguisme est non seulement encouragé par la loi, mais vécu au quotidien.

Pour cette raison, les intervenants à notre congrès vont présenter leur contribution tantôt en allemand, tantôt en français. Les discussions qui s’ensuivront seront donc également bilingues et nous passerons d’une langue à l’autre, conformément à la tradition biennoise.

Mais notre assemblée annuelle ne traitera pas seulement de la meilleure façon de franchir le röstigraben: nous avons prévu de vous exposer les connaissances les plus récentes dans notre domaine et d’en débattre. Avec nos deux secrétaires responsables du congrès, les Drs Nik Hauser et Walter P. Weber, nous avons défini quatre grands sujets d’actualité pour animer les différentes séances et nous avons pu retenir des orateurs et des experts renommés pour notre congrès. Nous nous réjouissons d’entendre leurs contributions.

En tant qu’organisateur du congrès, nous sommes heureux de vous retrouver dans le cadre de cette journée qui sera sans doute intéressante et riche en enseignements, et de vous accueillir par un chaleureux «Bienvenue à Bienne / Willkommen in Biel»



Votre Carsten Viehl
Président du Congrès SSS 2015

organisation

Kongressort

Lieu du congrès

Kongresshaus Biel – *Centre de Congrès Bienne*
Zentralstrasse 60, 2502 Biel/Bienne

Kongresspräsident

Président du Congrès

Prof. Dr. med. Carsten T. Viehl
Chefarzt Chirurgische Klinik, Spitalzentrum Biel
Médecin-chef clinique de chirurgie, Centre hospitalier Bienne

Kongresssekretäre

Secrétaires du congrès

PD Dr. Nik Hauser
Chefarzt Frauenklinik, Kantonsspital Baden
Médecin-chef gynécologie, Hôpital cantonal Baden
PD Dr. med. Walter Weber
Leitender Arzt Brustchirurgie, Universitätsspital Basel
Médecin-chef chirurgie du sein, Hôpital universitaire de Bâle

Ausstellung

Während des Kongresses findet eine Ausstellung mit den neuesten Produkten und Dienstleistungen der Pharmaindustrie statt. Wir empfehlen allen Teilnehmern diese Ausstellung zu besuchen, die ausstellenden Firmen leisten einen wesentlichen Beitrag zu Finanzierung des Kongresses.
Die Kaffeepausen sowie das Mittagessen werden in der Ausstellung serviert.

Exposition

Nous vous recommandons la visite de l'exposition des nouveaux services et produits de l'industrie pharmaceutique qui se tiendra pendant toute la durée du congrès. Nous remercions les sociétés participantes qui contribuent considérablement à financer ce congrès.
Les pauses-café ainsi que le repas de midi seront servis dans l'exposition.

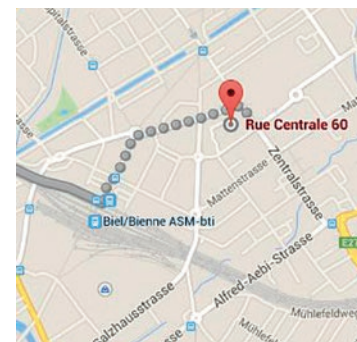
akkreditierung

accréditation

Schweizerische Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe (SGGG) <i>Société Suisse de Gynécologie et d'Obstétrique (SSGO)</i>	4 credits
Schweizerische Gesellschaft für Chirurgie (SGC) <i>Société Suisse de Chirurgie (SSC)</i>	6 credits
Schweizerische Gesellschaft für Medizinische Onkologie (SGMO) <i>Société Suisse d'Oncologie médicale (SSOM)</i>	7 credits
Schweizerische Gesellschaft für Radiologie (SGR) <i>Société Suisse de Radiologie (SSR)</i>	6 credits
Schweizerische Gesellschaft für Pathologie (SGPath) <i>Société Suisse de Pathologie (SSPath)</i>	7 credits
Schweizerische Gesellschaft für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie (SGPRAC) <i>Société Suisse de Chirurgie Plastique (SSCPRE)</i>	credits tbd
Schweizerische Gesellschaft für Medizinische Genetik (SGMG) <i>Société Suisse de Génétique Médicale (SSGM)</i>	credits tbd
Schweizerische Gesellschaft für Radio-Onkologie/Strahlentherapie (SRO) <i>Société Suisse de Radio-Oncologie (SSRO)</i>	7 credits

lageplan

plan de situation



Kongresshaus Biel

Zentralstrasse 60 – 2502 Biel
Vom Biel Hauptbahnhof: 7 min zu Fuss
Oder mit dem Bus zum Zentralplatz und 2 min
zu Fuss => Zentralstrasse 60

Centre de Congrès Bienne

Rue Centrale 60 – 2502 Bienne
Depuis la gare centrale de Bienne: 7 min à pied
Ou en bus jusqu'à la place centrale et 2 min
à pied => rue Centrale 60

allgemeine informationen

Kongress Sekretariat

meeting-com Congress Organisation
Rue des Pâquis 1 – CP 100 – 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
T +41 21 312 92 61 – F +41 21 312 92 61
sabine.gisler@meeting-com.ch – www.meeting-com.ch



Online Einschreibung www.meeting-com.ch

Kongressgebühren

	Bis zum 31.05.2015 (Early bird)	Ab 01.06.2015 & auf Platz
Mitglieder SSS/SGS	CHF 150.00	CHF 200.00
Nicht-Mitglieder	CHF 250.00	CHF 300.00
Ober- & Assistenzärzte/ärztinnen	CHF 100.00	CHF 100.00
*Studenten/Krankenschwestern/ Hebammen	CHF 50.00	CHF 50.00

* gegen Vorlage einer Bestätigung Ihres Arbeitgebers
(im pdf Format an info@meeting-com.ch oder per Fax an 021 312 92 63)

In der Einschreibgebühr inbegriffen ist der Zutritt zu den wissenschaftlichen Sitzungen, Kongressunterlagen, Kaffeepausen und Mittagessen.

Zahlung – Bestätigung

Bei Erhalt Ihrer Einschreibung wird Ihnen eine Rechnung per e-mail zugestellt. Mit Eintreffen Ihrer Zahlung sind Sie definitiv zum Kongress eingeschrieben.

Kongresssprache

Deutsch & Französisch, je nach den Kongressvorträgen.

informations générales

Secrétariat du congrès

meeting-com Congress Organisation
Rue des Pâquis 1 – CP 100 – 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
T +41 21 312 92 61 – F +41 21 312 92 61
sabine.gisler@meeting-com.ch – www.meeting-com.ch



Inscription en ligne www.meeting-com.ch

Frais de congrès

	Jusqu'au 31.05.2015 (Early bird)	Dès le 01.06.2015 & sur place
Membres SSS/SGS	CHF 150.00	CHF 200.00
Non-Membres	CHF 250.00	CHF 300.00
Chefs de clinique & assistants	CHF 100.00	CHF 100.00
*Etudiants/Infirmières/Sages-femmes	CHF 50.00	CHF 50.00

* sur présentation d'une confirmation de la part de votre employeur.
(envoi en pdf à info@meeting-com.ch ou par fax au 021 312 92 63)

Compris dans les frais d'enregistrement l'accès aux sessions scientifiques, les documents de congrès, les pauses-café et le lunch.

Paiement – Confirmation

A réception de votre inscription, une facture vous sera envoyée par email. Votre paiement fait foi pour votre inscription définitive.

Langue du congrès

Allemand & français, selon les présentations indiquées dans le programme.



Der **EINZIGE** multigene Test mit validierter Fähigkeit zur Vorhersage des Nutzens einer Chemotherapie^{1,2} sowie des Rezidivrisikos innerhalb von 10 Jahren nach der Diagnosestellung^{3,4}

Besuchen Sie uns unter www.oncotypeDX.com

- Geeignet für neu diagnostizierte Patientinnen mit ER-positivem, HER2-negativem, invasivem Brustkrebs im Frühstadium nodal-negativ oder mit 1 – 3 positiven Lymphknoten^{3,4}
- 10 Jahre erwiesene Erfahrung mit über 500 000 durchgeführten Tests weltweit⁵

Für Informationen zur Bestellung des Oncotype DX[®] Brustkrebstests oder zum Erhalt von Boxen für den Probentransport wenden Sie sich bitte an Kundenservice Europa in Genf: +41 22 715 2900 europasupport@genomichealth.com

Referenzen

1. Paik S et al. Gene expression and benefit from chemotherapy in women with node-negative, estrogen receptor-positive breast cancer. *J Clin Oncol* 2006; 24: 3726-3734; 2. Albain KS et al. Prognostic and predictive value of the 21-gene recurrence score assay in postmenopausal women with node-positive, oestrogen-receptor-positive breast cancer on chemotherapy: a retrospective analysis of a randomised trial. *Lancet Oncol* 2010; 11: 55-65; 3. Paik S et al. A multigene assay to predict recurrence of tamoxifen-treated, node-negative breast cancer. *N Engl J Med* 2004; 351: 2817-2826; 4. Dowsett M et al. Prediction risk of distant recurrence using the 21-gene recurrence score in node-negative and node-positive postmenopausal patients with breast cancer treated with anastrozole or tamoxifen: a transATAC study. *J Clin Oncol* 2010; 28: 1829-1834; 5. Genomic Health. Genomic Health Announces Presentation of First Prospective Outcomes Study of Oncotype DX[®] Breast Cancer Test. Abrufbar unter: http://files.shareholder.com/downloads/GHDX/3178120850x798931/16A961DB-5A6F-44E6-9782-F49ADA071B26/GHDX_News_2014_12_10_General.pdf.

Dieses Inserat dient der Information von Ärzten über den klinischen Nutzen des Oncotype DX Brustkrebstests und ist nicht für Patientinnen vorgesehen. Genomic Health, Oncotype DX und Recurrence Score sind eingetragene Warenzeichen der Genomic Health, Inc. © 2015 Genomic Health, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

oncotype DX[®]
Breast Cancer Assay
BEI LEBENSWICHTIGEN
ENTSCHEIDUNGEN

Genomic Health[®]

programm
programme

Freitag, 19. Juni 2015
Vendredi 19 juin 2015

08.00-08.50 Registrierung & Begrüßungskaffee
Enregistrement et café de bienvenue

08.50 Kongresseröffnung, Willkommensgruss
Ouverture du congrès, mot de bienvenue
Carsten Viehl, Biel/Bienne

09.00-10.30 Session 1: Die alte und die junge Patientin

Vorsitz: Olivia Pagani, Tessin; Nik Hauser, Baden

09.00-09.15 **50 Jahre SAKK - Erfolge in der Brustkrebsforschung**
Beat Thürlimann, St. Gallen

09.15-09.30 **Wann sollen wir den Therapiealgorithmus bei der alten Frau modifizieren?**
Andreas Günthert, Luzern

09.30-09.45 **Der Einfluss von Kindern in der Behandlung junger Mammakarzinompatientinnen**
Uwe Güth, Winterthur

09.45-10.00 **State of the art der Fertilitätspräservierung**
Michael von Wolff, Bern

10.00-10.15 **L'endocrinothérapie de la patiente préménopausée**
Khalil Zaman, Lausanne

10.15-10.30 Fragen und Diskussion - Take home message

10.30-11.00 Kaffeepause und Besuch der Ausstellung
Pause-café et visite de l'exposition

11.00-12.30 Session 2: Rezidivsituation und Tumorfolgen

Vorsitz: Christoph Rageth, Zürich; Gad Singer, Baden

- 11.00-11.15 **Axilläres Restaging bei Rezidiv (Re-SLN)**
Cornelia Leo, Baden
- 11.15-11.30 **Chirurgische Behandlung des Brustkrebs-assoziierten chronischen Lymphoedems**
Yves Harder, Lugano
- 11.30-11.45 **Adjuvante Systemtherapie beim Rezidiv**
Thomas Ruhstaller, St. Gallen
- 11.45-12.00 **Wie sag ich es meiner Patientin? Umgang mit der Rezidivdiagnose**
Monika Biedermann, Bern
- 12.00-12.15 **Histopathologiques: de la tumeur primaire au récidive**
Maryse Fiche, Lausanne
- 12.15-12.30 Fragen und Diskussion – Take home message

12.30-13.00 Firmen-Symposium GENOMIC HEALTH

13.00-14.00 Stehlunch in der Ausstellung *Lunch debout dans l'exposition*

13.15-13.45 SGS-Generalversammlung
Assemblée générale de la SSS

14.00-15.30 Session 3: Genetische Prädisposition

Vorsitz: Beat Thürlimann, St. Gallen; Daniel Fink, Zürich

- 14.00-14.15 **Chancen und Gefahren des Next Generation Sequencing**
Karl Heinemann, Basel
- 14.15-14.30 **Pathologie der BRCA-positiven (und triple-negativen) Mammakarzinome**
Zsuzsanna Varga, Zürich
- 14.30-14.45 **BRCA-positive (und triple-negative) Mammakarzinome: Indikation für Ablation?**
Christoph Tausch, Zürich

14.45-15.00 **Thérapie systémique contre les tumeurs BRCA-positives**
Christian Monnerat, Delémont

15.00-15.15 **Détection précoce et suivi du cancer du sein chez des familles BRCA-positives**
Jean-Yves Meuwly, Lausanne

15.15-15.30 **Fragen und Diskussion – Take home message**

15.30-16.00 Kaffeepause und Besuch der Ausstellung *Pause-café et visite de l'exposition*

16.00-17.30 Session 4: Hot topics in der lokoregionären Behandlung

Vorsitz: Jean-François Delaloye, Lausanne; Carsten Viehl, Biel/Bienne

16.00-16.15 **Axilläres Staging: Nadel vs. Skalpell vs. nihil**
Michael Knauer, St. Gallen

16.15-16.30 **Bestrahlung der regionären Lymphabflussgebiete: hope or hype?**
Günther Gruber, Zürich

16.30-16.45 **Onkoplastische Chirurgie**
Walter Weber, Basel

16.45-17.00 **Indikation zur Radiotherapie nach Mastektomie**
Stephan Bodis, Aarau

17.00-17.15 **Optionen zur Sofortrekonstruktion der Brust nach Mastektomie bei potentiell indizierter Radiotherapie**
Martin Haug, Basel

17.15-17.30 **Fragen und Diskussion – Take home message**

17.30 Schlusswort & Kongressende *Mot de clôture et fin du congrès* Carsten Viehl, Biel/Bienne

17.30-19.00 **MIBB – Core Group meeting**
Vorsitz: Gert Kampmann, Lugano

TBD **SCBC – Core Group meeting**
Vorsitz: Walter Weber, Basel

sponsors

